
Dictionnaires

Dictionaries

Le site « **Anglais pratique - Practical English** » est un outil d'aide à la compréhension de l'anglais, ainsi qu'à la communication, la rédaction et la traduction en anglais. Cet outil est **complémentaire aux dictionnaires**, en particulier ceux qui sont accessibles (gratuitement pour la plupart) par les liens ci-dessous.

Dictionnaires bilingues

> Un **ensemble de dictionnaires bilingues Larousse**, avec la **prononciation sonore** de la plupart des mots et expressions :

>> [Dictionnaires Larousse en ligne](#) (lien direct vers français-anglais)

> le **dictionnaire bilingue anglais-français Cambridge** :

>> [Cambridge French-English Dictionary](#) (lien direct vers français-anglais)

> Un **ensemble de dictionnaires bilingues Collins** :

>> [French to English Dictionary](#) (lien direct vers français-anglais)

> Le **dictionnaire bilingue anglais-français de l'Office québécois de la langue française** :

>> [Grand dictionnaire terminologique](#)

> Un **ensemble de dictionnaires bilingues de WordReference.com** :

>> [WordReference.com - Dictionaries](#)

NB : ce site propose également un ensemble de **forums** (très intéressants et utiles) sur les langues :

>> [WordReference.com - Language Forums](#)

> Un **ensemble de dictionnaires bilingues** (avec la **prononciation sonore** des mots) et d'**outils de traduction** sur **bab.la**, un portail interactif plutôt bien fait :

>> [bab.la](#)

Le site **bab.la** propose également un **ensemble de phrases** utiles dans **le monde des affaires** (**the world of business**) :

>> [Phrases bab.la - Affaires](#)

> Le site **Linguee**, qui, selon ses créateurs, combine un **dictionnaire rédactionnel** et un moteur de recherche qui permet de chercher la **traduction d'un mot ou d'une expression** parmi plusieurs centaines de millions de textes bilingues :

>> [Linguee](#)

> Le site **IATE** (Inter-Active Terminology for Europe), qui donne accès à la **base de données terminologique multilingue de l'Union européenne** :

>> [IATE](#)

> Un glossaire fournissant **les 2000 et quelques mots et expressions les plus utiles du management et de l'informatique d'entreprise** en français et en anglais :

>> [MAGIC Glossary](#) (par Martin Griffiths)

Sur ce même site il y a des **lignes directrices très utiles pour la traduction de français en anglais**, suivies par une **liste de faux-amis** :

>> [The Seven plus One Guidelines for French-speakers writing Business or IT Documents in English](#)

>> [Retour au début de la section « Dictionnaires bilingues »](#)

>> [Retour en haut de la page](#)

Dictionnaires monolingues

> Le **dictionnaire monolingue anglais Oxford** avec la **prononciation sonore** des mots et le choix entre **anglais britannique et anglais américain** :

>> [Oxford Learner's Dictionaries](#)

> Le **dictionnaire monolingue anglais Cambridge** avec la **prononciation sonore** des mots et le choix entre **anglais britannique et anglais américain**, ainsi qu'une section consacrée à la **grammaire anglaise** :

>> [Cambridge Dictionary](#)

>> [Cambridge British Grammar](#)

> Le **dictionnaire monolingue anglais Macmillan** avec la **prononciation sonore** des mots, le choix entre **anglais britannique et anglais américain**, de nombreux **exemples d'usage des mots**, ainsi que d'autres ressources :

>> [Macmillan English Dictionary](#)

> Le **dictionnaire monolingue anglais Longman** avec la **prononciation sonore** des mots :

>> [Longman Dictionary of Contemporary English](#)

> Le **dictionnaire monolingue anglais Collins** et le **dictionnaire anglais des synonymes Collins** :

>> [Collins English Dictionary](#)

>> [Collins English Thesaurus](#)

> Un **dictionnaire monolingue anglais** qui exploite le fonds de **Noah Webster** et qui a l'avantage de donner la **prononciation sonore** des mots (avec un léger accent américain...) :

>> [Merriam-Webster OnLine](#)

> Un autre **dictionnaire monolingue anglais** qui exploite plusieurs fonds, dont celui de **Noah Webster**, et qui donne aussi des synonymes, des exemples d'usage et la **prononciation sonore** des mots (avec un léger accent américain...) :

>> [YourDictionary.com](#)

> Les **dictionnaires monolingues anglais** faisant partie de l'**ensemble d'outils d'aide à la correction et à la rédaction de l'anglais** (correcteur, dictionnaires avec définitions, synonymes, étymologie, cooccurrences..., conjugueur, guides linguistiques...) constitué par le logiciel **Antidote pour l'anglais** ; pour en savoir plus sur ce produit extrêmement pratique, puissant et utile, visite le site auquel conduit le lien ci-dessous :

>> [L'arsenal complet du parfait rédacteur en anglais](#) (site de Mysoft, distributeur d'Antidote en France)

> Le **dictionnaire monolingue anglais, compagnon lexical de Wikipedia** :

>> [Wiktionary](#)

> Un **dictionnaire contributif monolingue de l'anglais argotique moderne** avec des mots que l'on ne trouve pas dans les dictionnaires standard :

>> [Urban Dictionary](#)

> Voir l'article suivant à ce sujet dans Wikipedia (en anglais) :

>> [Urban Dictionary](#)

>> [Retour au début de la section « Dictionnaires monolingues »](#)

>> [Retour en haut de la page](#)

Copyright © 2008-2017 Neil Minkley. Tous droits réservés. All rights reserved.
